



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
للرقم القياسي
للصناعات التحويلية والإستخراجية
نوفمبر ٢٠١٥



إصدار فبراير ٢٠١٦

مرجع رقم ٦٣-٢٢٢١٦-٢٠١٥ . Reference No .



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
للرقم القياسى
للصناعات التحويلية والإستخراجية
نوفمبر ٢٠١٥

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار فبراير ٢٠١٦

مرجع رقم ٦٣-٢٢٢١٦-٢٠١٥

تقديم

يعد الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية مؤشر قصير المدى يعبر عن التطورات التى تمت على قيم الانتاج الصناعى خلال فترة زمنية معينة ويوضح عدة حقائق فى ارقام بسيطة والغرض منه التحليل الاقتصادى والتنبؤ باتجاهات المستقبل والمساعدة على اتخاذ القرارات .

ويستخدم الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية فى المدى القصير من قبل رجال الأعمال باعتباره مؤشر هام فى قراراتهم اليومية ويستخدم من قبل الحكومة فى رصد وتتبع الأداء الاقتصادى، والسلسلة الزمنية للرقم القياسى لها أهمية بالغة فى تحليل سلوك النظام الاقتصادى واختيار السياسات الاقتصادية الأفضل .

لذا قام الجهاز المركزى للتعينة العامة والاحصاء CAPMAS باعداد نشرة - الرقم القياسى للصناعات التحويلية والاستخراجية - وذلك طبقاً لتصنيف النشاط الاقتصادى ISIC Rev.4 ، وتم اصدار هذه النشرة لأول مرة عن شهر يناير ٢٠١٤ باتخاذ سنة أساس ٢٠٠٦/٢٠٠٧ للباحثين والمهتمين بهذا المجال، أملين أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولى التوفيق ،،،

لواء / ابوبكر الجندى
رئيس الجهاز المركزى للتعينة العامة والاحصاء

PREFACE

The index of industrial production is considered a short term indicator that expresses developments occurred during time series and focuses several facts in simple numbers. Its purpose in the economic analysis is to summarize these developments of the past and predict future trends and help make decisions.

The index of industrial production is used in the short term, by the businessmen as a factor in their daily decisions and by the government in monitoring and tracking the economic performance. While in the long term, it has extreme importance in the analysis of the economic system behavior and choosing the best economic policies.

Therefore, the Central Agency for Public Mobilization and Statistics compiles the monthly newsletter for the index of manufacturing and extractive according to ISIC Rev. 4. This bulletin has been issued for the first time in January 2014 with base year (2006/2007=100), for researchers and those who interested in this field, we hope to achieve the desired goals from the newsletter.

**GENERAL / ABO BAKR EL-GENDY
CAPMAS, PRESIDENT**

الفهرس
Index

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
Indicators	1	مؤشرات
Statistical methodology	4	منهجية الاحصائية
<u>Bulletin Tables :</u>		<u>جداول النشرة:</u>
<u>Table(1)</u>	8	<u>جدول(١)</u>
<ul style="list-style-type: none"> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without crude oil and petroleum Nov. 2015 		<ul style="list-style-type: none"> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (نوفمبر ٢٠١٥)
<u>Table(2)</u>	9	<u>جدول(٢)</u>
<ul style="list-style-type: none"> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without oil and petroleum) Oct . 2015 		<ul style="list-style-type: none"> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (أكتوبر ٢٠١٥)
<u>Table(3)</u>	10	<u>جدول(٣)</u>
<ul style="list-style-type: none"> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without oil and petroleum) Nov .2014 		<ul style="list-style-type: none"> الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (نوفمبر ٢٠١٤)
<u>Table(4)</u>	11	<u>جدول(٤)</u>
<ul style="list-style-type: none"> Change rate in manufacturing & extractive industries index, according to economic activity during Oct .2015 – Nov .2015. 		<ul style="list-style-type: none"> معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري أكتوبر ٢٠١٥ – نوفمبر ٢٠١٥ .

تابع الفهرس
Index (con.)

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
<u>Table(5)</u> ▪ Change rate in manufacturing & extractive industries index, according to economic activity during Nov .2014 - Nov .2015	12	جدول(٥) ▪ معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري نوفمبر ٢٠١٤ - نوفمبر ٢٠١٥ .
<u>Table(6)</u> ▪ Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Oct .2015 – Nov .2015	13	جدول(٦) ▪ معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري أكتوبر ٢٠١٥ - نوفمبر ٢٠١٥
<u>Table(7)</u> ▪ Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Nov .2014 - Nov .2015	14	جدول(٧) ▪ معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري نوفمبر ٢٠١٤ - نوفمبر ٢٠١٥
Time Series	15	سلسلة زمنية
The monthly index of manufacturing and extractive 2013, 2014.	16	للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤
Index of Graphs		فهرس الرسوم البيانية
<u>Graph(1)</u> ▪ The monthly index of manufacturing and extractive from Nov .2014 - Nov .2015	5	الرسم البياني(١) ▪ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من نوفمبر ٢٠١٤ - نوفمبر ٢٠١٥
<u>Graph(2)</u> ▪ The monthly index of manufacturing and extractive from 2013 and 2014	16	الرسم البياني(٢) ▪ الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من عام ٢٠١٣ إلى عام ٢٠١٤

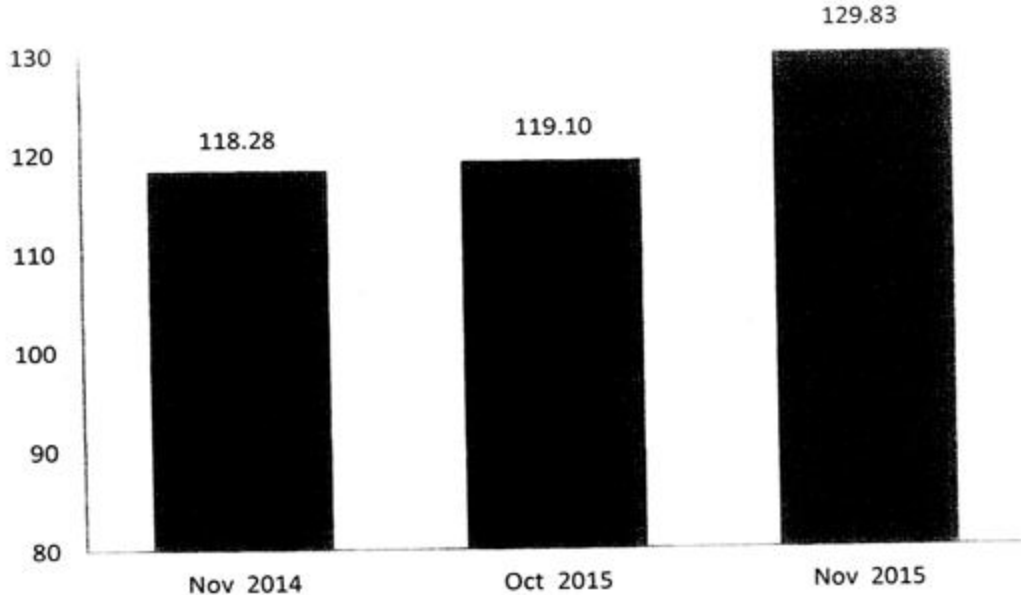
المؤشرات الرئيسية Main indicators

**General Index of Manufacturing
and extractive reached to 129.83
For Nov.2015 (2006/2007=100)**

بلغ الرقم القياسي العام للصناعات التحويلية
والاستخراجية ١٢٩,٨٣ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥
بأساس (٢٠٠٧/٢٠٠٦=١٠٠)

Indicators	الرقم العام	المؤشرات
	General Index	
Index number Nov.2015	١٢٩,٨٣	الرقم القياسي العام عن شهر نوفمبر ٢٠١٥
Change (%) Oct .2015	٪٩,٠	نسبة التغير عن شهر أكتوبر ٢٠١٥
Change (%) Nov .2014	٪٩,٨	نسبة التغير عن شهر نوفمبر ٢٠١٤
The inflation rate in the period Jan-Nov 2015 compared to the same period of previous year	٪٠,٥٥	معدل التضخم في الفترة من يناير - نوفمبر ٢٠١٥ عن مقارنة بالعام السابق

الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية Manufacturing & Extractive index



الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية

المؤشرات التفصيلية Detailed Indicators

The monthly index of manufacturing and extractive industries November 2015

The monthly index of manufacturing and extractive industries November 2015 increased by 9.0%, compared to the previous month October 2015, such increase is due to the high indices and values of production for major activities.

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from Nov. 2014 to Nov. 2015.

مؤشرات الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن شهر نوفمبر ٢٠١٥

ارتفع الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ بمعدل ٩,٠٪ وذلك مقارنة بالشهر السابق أكتوبر ٢٠١٥. ويرجع هذا إلى ارتفاع الأرقام القياسية وقيم الإنتاج للأنشطة الرئيسية.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من نوفمبر ٢٠١٤ إلى نوفمبر ٢٠١٥.

الرقم القياسي الشهري في الفترة من نوفمبر ٢٠١٤ إلى نوفمبر ٢٠١٥

The monthly index of manufacturing and extractive from Nov.2014 - Nov. 2015



From the figure, note that the monthly index ups and downs during the period (Nov. 2014- Nov. 2015) achieve the lowest level during June 2015 because of the holy month of Ramadan and the holiday of Eid al-Fitr (working one shift). And achieve the highest level during November 2015 reach to (129.83) then registered a slight rise during months August and September 2015 because of increased demand for products (Air conditioners, home appliances and motor vehicles) and the stability of power supply to factories of cement, brick and glass.

نلاحظ من الشكل أن الرقم القياسي الشهري تضاوت صعوداً وهبوطاً خلال الفترة (نوفمبر ٢٠١٤ - نوفمبر ٢٠١٥) ليحقق أدنى مستوي له خلال شهر يونيو ٢٠١٥ بسبب حلول شهر رمضان وأجازة عيد الفطر المبارك (العمل وردية واحدة) وقد حقق أقصى ارتفاع له خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ ليصل إلى (١٢٩,٨٣)، كما سجل ارتفاع طفيف تدريجي خلال شهرى أغسطس وسبتمبر بسبب زيادة الطلب على المنتجات مثل (أجهزة التكييف والأجهزة المنزلية والمركبات ذات المحركات) وثبات امدادات الطاقة لمصانع الأسمنت والطوب والزجاج.

المؤشرات التفصيلية Detailed Indicators

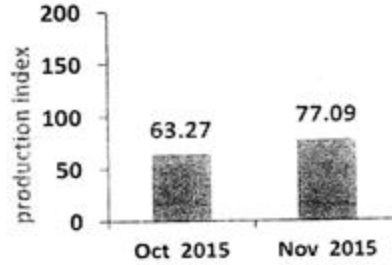
Below we will show the changes in indices for the major manufacturing and extractive industrial activities during November 2015 compared to the previous month, October 2015:-

An increase at the level of the following economic activities:

1 - Activity 24

(Manufacture of basic metals) :-

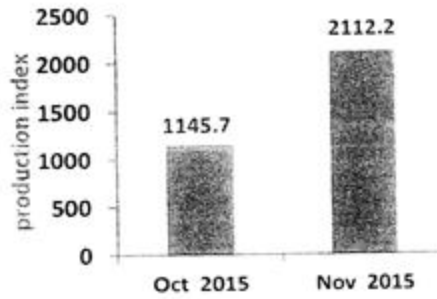
Total index for manufacture of basic metals (Iron and steel) reached 77.09 during Nov. 2015 compared to 63.27 during Oct. 2015, an increase of 21.8% due to stability of extensions energy to all the factories and annual repairs to each end.



2 - Activity 30

(Manufacture of other transport equipment):

Total index for manufacture of other transport equipment (private rail industry activity) reached 2112.28 during Nov. 2015 compared to 1145.73 during Oct. 2015, an increase of 84.4% due to increased manufacturing rain carriages and rail cars.

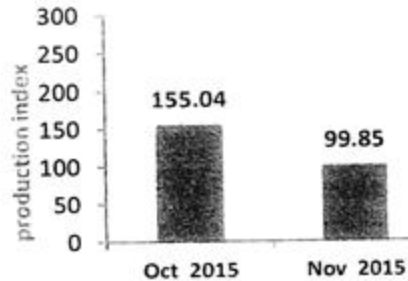


A decrease at the level of the following economic activities:

3 - Activity 11

(Manufacture of beverages.)

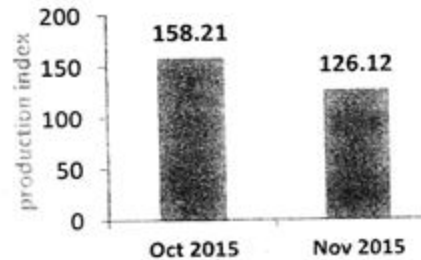
Total index for manufacture of beverages reached 99.85 during Nov. 2015 compared to 155.04 during Oct. 2015, a decrease of 35.6 % due to availability of inventory and the beginning.



4 - Activity 14

(Manufacture of wearing apparel):

Total index for manufacture of wearing apparel reached 126.12 during Nov. 2015 a compared to 158.21 during Oct. 2015, decrease of 20.3 % due to end of the season (for export), low supply contracts.



وفيما يلي نعرض التغييرات في الأرقام القياسية لأهم أنشطة الصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ مقارنة بالشهر السابق أكتوبر ٢٠١٥ :

ارتفاع علي مستوي الأنشطة الاقتصادية الآتية:

١- نشاط ٢٤

صناعة الفلزات القاعدية:

بلغ الرقم القياسي لصناعة الفلزات القاعدية (الحديد والصلب) ٧٧,٠٩ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ مقابل ٦٣,٢٧ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ بنسبة ارتفاع قدرها ٢١,٨ بسبب استقرار امتدادات الطاقة لجميع المصانع وانتهاء العمرة السنوية لبعضها.

٢- نشاط ٣٠

صناعة معدات النقل الأخرى:

بلغ الرقم القياسي لصناعة معدات النقل الأخرى ٢١١٢,٢٨ (خاصة نشاط صناعة السكك الحديدية) خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ مقابل ١١٤٥,٧٣ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ بنسبة ارتفاع قدرها ٨٤,٤٪ بسبب زيادة تصنيع عربات المسترو وعربات السكك الحديدية.

انخفاض علي مستوي الأنشطة الاقتصادية الآتية:

٣- نشاط ١١

صناعة المشروبات:

بلغ الرقم القياسي لصناعة المشروبات ٩٩,٨٥ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ مقابل ١٥٥,٠٤ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ بنسبة انخفاض قدرها ٣٥,٦٪ بسبب توافر المخزون وبدايات فصل الشتاء.

٤- نشاط ١٤

صناعة الملابس الجاهزة:

بلغ الرقم القياسي لصناعة الملابس الجاهزة ١٢٦,١٢ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٥ مقابل ١٥٨,٢١ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٥ بنسبة انخفاض قدرها ٢٠,٣٪ بسبب نهاية الموسم (للتصدير)، وانخفاض عقود التوريد.

Statistical methodology

I. Objective of the Bulletin:

1. It is considered one of the indicators that explains the macroeconomic status and its trends
2. This indicators is considered an early warning of the economic crisis
3. It estimate the volume of manufacturing and is considered one of the elements of the total production report that consists of nine elements upon which built the production indicators estimates and value added in quarterly national accounts.

II. The reference year:

Using 2006/2007 as the basis for a series of index numbers of industrial production value of extractive and manufacturing industries.

III. Weighting System:

It was based on the value of production in manufacturing and extractive industries in account of the relative importance of each division (industry weight) as follows:

The relative importance of the section (industry weight) =

$$\frac{\text{section production value}}{\text{Total production value of manufacturing industries}} \times 100$$

IV. Data collection methodology:

The representation of all production regions in republic level was taken into account without being restricted by a particular geographic range in the structure of production value index of manufacturing and extractive. As the production value, data is collected electronically (record companies on the production value of the allocated site) and hardcopy also:

1. Public sector enterprises/public business include (40) company.
2. Private sector establishments include (361) company.

منهجية الإحصائية

أولاً-الهدف من النشرة:

- ١-أحد المؤشرات التي توضح حالة الاقتصاد الكلي واتجاهاته
- ٢-تعتبر هذه المؤشرات إنذار مبكر للأزمات الاقتصادية
- ٣-تقدير حجم إنتاج الصناعات التحويلية وأحد عناصر تقرير الإنتاج الكلي والمكون من تسعة عناصر والذي ينشئ عليه تقدير مؤشرات الإنتاج والقيمة المضافة بالحسابات القومية الربع سنوية.

ثانياً-سنة الأساس:

تم الاعتماد على سنة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية.

ثالثاً-الأوزان المستخدمة في الترجيح:

تم الاعتماد على قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية في حساب الأهمية النسبية لكل نشاط (وزن الصناعة) كما يلي:

$$\text{الأهمية النسبية للنشاط (وزن الصناعة) =}$$

$$100 \times \frac{\text{قيمة الإنتاج للنشاط}}{\text{مجموع قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية}}$$

رابعاً-أسلوب جمع البيان:

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقيد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لقيمة الإنتاج للصناعات التحويلية والاستخراجية. حيث يتم جمع بيانات قيم الإنتاج إلكترونياً (تسجيل الشركات قيمة الإنتاج على الموقع المخصص لها) و ورقياً أيضاً:

- 1-شركات القطاع العام/الأعمال العام تشمل (٤٠) شركة.
- 2-شركات القطاع الخاص تشمل (٣٦١) شركة.

V. classification:

It was based upon the manual of the international standard industrial classification of economic activities (ISIC4).

VI. The mathematical formula used:

1. The monthly value of production for the month in which the data are collected (obtained through the monthly data collection)
2. The value of production for the same month reference year (already compiled in the reference year)
3. The monthly index of producer prices for the required combination month.
4. Weights for each activity by calculating the proportion of value-added activity to gross value added for 1998/1999 public sector/public business, private sector 1998.

The index of activity = current month production /price/production same month in the base year $\times 100$

Total manufacturing Index =
 $\sum (\text{index of activity} \times \text{weight for each activity}) / \sum \text{weight}$

$$MMI = \frac{\sum \frac{Vi}{Vo} * Wi}{\sum Wi} \times 100$$

MMI = monthly manufacturing index

Wi = weight proportional for each activity

Vi = Monthly values of output in constant prices for each activity

Vo =The same month production value of the reference year

VII. Publication Periodicity:

Monthly bulletin, issued within six weeks of the end of the reference month, based on international recommendations by The International Monetary Fund (SDDS), according to a pre-set schedule for the year (bulletin depend on the final value).

VIII. Data availability Methods:

Hard copy-C.D- web site

خامسا-التصنيف:

تم الاعتماد على دليل التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية (ISIC4).

سادسا-الصيغة الرياضية المستخدمة:

١-قيمة الانتاج للشهر الذي يتم جمع بياناته (يتم الحصول عليها عن طريق استمارات الجمع الشهري لليان)

٢-قيمة الانتاج للشهر المماثل من سنة الاساس (سبق جمعه في سنة الاساس)

٣-الرقم القياسي لأسعار المنتجين عن الشهر المطلوب تركيبه.

٤-الأوزان الخاصة بكل نشاط من خلال حساب نسبة القيمة المضافة لذلك النشاط الي القيمة المضافة الاجمالية لعام ١٩٩٩/١٩٩٨ قطاع عام/اعمال عام و١٩٩٨ قطاع خاص.

الرقم القياسي للنشاط = انتاج الشهر الحالي/السعر/انتاج الشهر المناظر في سنة الأساس $\times 100$

الرقم القياسي العام =

مج (الرقم القياسي للنشاط * الوزن لكل نشاط) / مج الوزن

$$MMI = \frac{\sum \frac{Vi}{Vo} * Wi}{\sum Wi} \times 100$$

MMI = الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية

Wi = الوزن النسبي للنشاط

Vi = القيم الشهرية للإنتاج بالأسعار الثابتة لكل نشاط

Vo = قيمة انتاج الشهر المماثل في سنة الأساس

سابعا-دورية النشرة:

تصدر النشرة شهريا وذلك بعد ستة اسابيع من نهاية الشهر المرجعي وذلك استناداً الي التوصيات الدولية الخاصة بالنشر لصندوق النقد الدولي (SDDS)، طبقاً لجدول زمني محدد مسبقاً للعام (تعتمد النشرة على الرقم النهائي).

ثامنا-طرق إتاحة البيانات:

ورقي-C.D-الموقع الالكتروني

الأنشطة الاقتصادية طبقاً لتصنيف الصناعات الدولي الاصدار الرابع

International Standard Industrial Classification Rev.4

ISIC4	Activity Name	اسم النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	٨
10	Manufacture of food products	صناعة المنتجات الغذائية	١٠
11	Manufacture of beverages	صناعة المشروبات	١١
12	Manufacture of tobacco products	صناعة منتجات التبغ	١٢
13	Manufacture of textiles	صناعة المنسوجات	١٣
14	Manufacture of wearing apparel	صناعة الملابس الجاهزة	١٤
15	Manufacture of leather & related products	صناعة الجلد و منتجاته	١٥
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	صناعة الخشب و منتجاته و اللين (عدا الأثاث)	١٦
17	Manufacture of paper and paper products	صناعة الورق و منتجاته	١٧
18	Printing and reproduction of recorded media	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	١٨
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية	١٩
20	Manufacture of chemicals and chemical products	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	٢٠
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	٢١
22	Manufacture of rubber & plastics products	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	٢٢
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج)	٢٣
24	Manufacture of basic metals	صناعة الفلزات القاعدية	٢٤
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	٢٥
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	٢٦
27	Manufacture of electrical equipment	صناعة الأجهزة الكهربائية	٢٧
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	٢٨
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	صناعة المركبات ذات المحركات	٢٩
30	Manufacture of other transport equipment	صناعة معدات النقل الأخرى	٣٠
31	Manufacture of furniture	صناعة الأثاث	٣١
32	Other manufacturing	صناعات تحويلية أخرى	٣٢

جداول النشرة

Bulletin Tables

جدول رقم (١) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي

(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (نوفمبر ٢٠١٥)

Table (1): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) Nov.2015

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن (WEIGHT)	أسعار المنتجين (PPI)	ثمة إنتاج	ثمة إنتاج	النشاط	ISIC4
				نوفمبر 2015	نوفمبر 2006	نوفمبر 2015		
8	Other mining and quarrying	86.96	0.547	3.173	14750	40700	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	٨
10	Manufacture of food products	143.56	13.502	1.894	890464	2421009	صناعة المنتجات الغذائية	١٠
11	Manufacture of beverages	99.85	2.475	1.360	140127	190287	صناعة المشروبات	١١
12	Manufacture of tobacco products	124.44	2.739	2.534	571202	1801357	صناعة منتجات التبغ	١٢
13	Manufacture of textiles	72.65	5.433	1.712	374503	465666	صناعة المنسوجات	١٣
14	Manufacture of wearing apparel	126.12	3.237	1.396	158482	279069	صناعة الملابس الجاهزة	١٤
15	Manufacture of leather & related products	46.23	0.158	1.164	4173	2245	صناعة الجلد و منتجاته	١٥
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	66.59	0.216	2.291	2651	4045	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الأثاث	١٦
17	Manufacture of paper and paper products	126.71	2.148	1.307	161370	267224	صناعة الورق و منتجاته	١٧
18	Printing and reproduction of recorded media	133.68	1.013	1.491	46456	92577	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	١٨
19	Manufacture of coke	22.17	0.316	2.349	119864	62413	صناعة فحم الكوك	١٩
20	Manufacture of chemicals and chemical products	118.74	11.404	2.076	679422	1674930	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	٢٠
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	167.77	5.319	1.248	556830	1165619	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الأدوية	٢١
22	Manufacture of rubber & plastics products	119.91	1.981	1.363	87434	142879	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	٢٢
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	147.81	13.263	1.748	408920	1056371	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت)	٢٣
24	Manufacture of basic metals	77.09	21.260	1.744	1385161	1861923	صناعة الفلزات القاعدية	٢٤
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	59.63	2.438	2.195	130029	170154	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	٢٥
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	100.97	1.034	0.707	109116	77839	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	٢٦
27	Manufacture of electrical equipment	96.19	5.441	1.462	203581	286195	صناعة الأجهزة الكهربائية	٢٧
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	175.45	2.028	1.317	92608	213931	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع آخر	٢٨
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	231.09	2.890	1.360	213417	670910	صناعة المركبات ذات المحركات	٢٩
30	Manufacture of other transport equipment	2112.28	0.555	1.009	8766	186816	صناعة معدات النقل الأخرى	٣٠
31	Manufacture of furniture	231.87	0.380	1.125	26772	69837	صناعة الأثاث	٣١
32	Other manufacturing	84.81	0.003	2.110	14623	26171	صناعات تحويلية أخرى	٣٢
Total manufacturing index (without petroleum)		129.83						الرقم القياسي العام

جدول رقم (٢) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (أكتوبر ٢٠١٥)

Table (2): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) Oct. 2015

ISIC4	Activity	الرقم القياسي للنشاط	الوزن (WEIGHT)	المتغير المنتجين (PPI)		الرقم القياسي للنشاط	ISIC4
				أكتوبر 2015	أكتوبر 2006/2007		
8	Other mining and quarrying	71.56	0.547	3.163	15725	35600	٨ التعدين واستغلال المحاجر الأخرى
10	Manufacture of food products	143.06	13.502	1.876	935013	2509515	١٠ صناعة المنتجات الغذائية
11	Manufacture of beverages	155.04	2.475	1.360	159241	335760	١١ صناعة المشروبات
12	Manufacture of tobacco products	124.21	2.739	2.534	571202	1798041	١٢ صناعة منتجات التبغ
13	Manufacture of textiles	58.33	5.433	1.712	474299	473529	١٣ صناعة المنسوجات
14	Manufacture of wearing apparel	158.21	3.237	1.396	127990	282726	١٤ صناعة الملابس الجاهزة
15	Manufacture of leather & related products	33.85	0.158	1.164	4263	1679	١٥ صناعة الجلد ومنتجاته
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	65.70	0.216	2.291	2651	3991	١٦ صناعة الخشب ومنتجاته والفلين (عدا الأثاث)
17	Manufacture of paper and paper products	125.38	2.148	1.307	162504	266286	١٧ صناعة الورق ومنتجاته
18	Printing and reproduction of recorded media	129.21	1.013	1.491	41415	79772	١٨ الطباعة واستنساخ وسائط الأعلام المسجلة
19	Manufacture of coke	29.47	0.316	2.349	119864	82989	١٩ صناعة فحم الكوك
20	Manufacture of chemicals and chemical products	101.37	11.404	2.076	649074	1366099	٢٠ صناعة المواد والمنتجات الكيماوية
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	209.12	5.319	1.248	542410	1415272	٢١ صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيماوية والدوائية
22	Manufacture of rubber & plastics products	113.21	1.981	1.363	84877	130941	٢٢ صناعة منتجات المطاط واللدائن
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	108.47	13.263	1.748	490253	929394	٢٣ صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)
24	Manufacture of basic metals	63.27	21.260	1.692	1307015	1399482	٢٤ صناعة الفلزات القاعدية
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	109.80	2.438	2.195	64339	155039	٢٥ صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات والمعدات
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	89.37	1.034	0.707	102987	65028	٢٦ صناعة الحاسبات والمنتجات الإلكترونية والبصرية والأجهزة الطبية
27	Manufacture of electrical equipment	50.39	5.441	1.462	374665	275935	٢٧ صناعة الأجهزة الكهربائية
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	227.43	2.028	1.317	83027	248624	٢٨ صناعة الآلات والمعدات الغير مصنفة في موضع آخر
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	294.02	2.890	1.360	161812	647206	٢٩ صناعة المركبات ذات المحركات
30	Manufacture of other transport equipment	1145.73	0.555	1.009	8571	99077	٣٠ صناعة معدات النقل الأخرى
31	Manufacture of furniture	192.67	0.380	1.125	30604	66337	٣١ صناعة الأثاث
32	Other manufacturing	94.33	0.003	2.338	12354	27249	٣٢ صناعات تحويلية أخرى
Total manufacturing index (without petroleum)		119.10					الرقم القياسي العام

جدول رقم (٣) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (نوفمبر ٢٠١٤)

Table (3): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum)Nov.2014

ISIC4	Activity	الرقم القياسي النشاط	الوزن (WEIGHT)	أسعار المنتجين (PPI)		ISIC4	النشاط
				قيمة إنتاج نوفمبر 2014	قيمة إنتاج نوفمبر 2006/2007		
8	Other mining and quarrying	95.61	0.547	3.154	14750	٨	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى
10	Manufacture of food products	153.62	13.502	1.761	890464	١٠	صناعة المنتجات الغذائية
11	Manufacture of beverages	119.46	2.475	1.360	140127	١١	صناعة المشروبات
12	Manufacture of tobacco products	158.62	2.739	2.489	571202	١٢	صناعة منتجات التبغ
13	Manufacture of textiles	84.82	5.433	1.538	374503	١٣	صناعة المنسوجات
14	Manufacture of wearing apparel	116.46	3.237	1.387	158482	١٤	صناعة الملابس الجاهزة
15	Manufacture of leather & related products	44.59	0.158	1.164	4173	١٥	صناعة الجلد و منتجاته
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	67.68	0.216	2.272	2651	١٦	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا) الاثاث
17	Manufacture of paper and paper products	140.71	2.148	1.277	161370	١٧	صناعة الورق و منتجاته
18	Printing and reproduction of recorded media	165.66	1.013	1.074	46456	١٨	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة
19	Manufacture of coke	30.37	0.316	2.349	119864	١٩	صناعة فحم الكوك
20	Manufacture of chemicals and chemical products	108.37	11.404	1.952	679422	٢٠	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	148.15	5.319	1.211	556830	٢١	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الأدوية
22	Manufacture of rubber & plastics products	113.28	1.981	1.451	87434	٢٢	صناعة منتجات المطاط و اللدائن
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	129.77	13.263	1.757	408920	٢٣	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت)
24	Manufacture of basic metals	87.98	21.260	1.769	1385161	٢٤	صناعة الفلزات القاعدية
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	57.13	2.438	2.177	130029	٢٥	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	81.19	1.034	0.696	109116	٢٦	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية و الصلبة و الأجهزة الطبية
27	Manufacture of electrical equipment	80.20	5.441	1.444	203581	٢٧	صناعة الأجهزة الكهربائية
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	165.17	2.028	1.317	92608	٢٨	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	229.97	2.890	1.288	213417	٢٩	صناعة المركبات ذات المحركات
30	Manufacture of other transport equipment	45.79	0.555	1.009	8766	٣٠	صناعة معدات النقل الأخرى
31	Manufacture of furniture	215.15	0.380	1.125	26772	٣١	صناعة الأثاث
32	Other manufacturing	82.38	0.003	2.051	14623	٣٢	صناعات تحويلية أخرى
Total manufacturing index (without petroleum)		118.28					رقم القياسي العام

جدول(٤): معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري أكتوبر ٢٠١٥ - نوفمبر ٢٠١٥

Table(4):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Oct. 2015 - Nov. 2015

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	نوفمبر Nov 2015	أكتوبر Oct. 2015	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	21.5	86.96	71.56	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	٨
10	Manufacture of food products	0.4	143.56	143.06	صناعة المنتجات الغذائية	١٠
11	Manufacture of beverages	-35.6	99.85	155.04	صناعة المشروبات	١١
12	Manufacture of tobacco products	0.2	124.44	124.21	صناعة منتجات التبغ	١٢
13	Manufacture of textiles	24.5	72.65	58.33	صناعة المنسوجات	١٣
14	Manufacture of wearing apparel	-20.3	126.12	158.21	صناعة الملابس الجاهزة	١٤
15	Manufacture of leather & related products	36.6	46.23	33.85	صناعة الجلد و منتجاته	١٥
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	1.4	66.59	65.70	صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا)	١٦
17	Manufacture of paper and paper products	1.1	126.71	125.38	صناعة الورق و منتجاته	١٧
18	Printing and reproduction of recorded media	3.5	133.68	129.21	الطباعة و استساخ وسائط الأعلام المسجلة	١٨
19	Manufacture of coke	-24.8	22.17	29.47	صناعة فحم الكوك	١٩
20	Manufacture of chemicals and chemical products	17.1	118.74	101.37	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	٢٠
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	-19.8	167.77	209.12	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	٢١
22	Manufacture of rubber & plastics products	5.9	119.91	113.21	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	٢٢
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	36.3	147.81	108.47	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت)	٢٣
24	Manufacture of basic metals	21.8	77.09	63.27	صناعة الفلزات القاعدية	٢٤
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	-45.7	59.63	109.80	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	٢٥
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	13.0	100.97	89.37	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية و البصرية و الأجهزة الطبية	٢٦
27	Manufacture of electrical equipment	90.9	96.19	50.39	صناعة الأجهزة الكهربائية	٢٧
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-22.9	175.45	227.43	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	٢٨
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	-21.4	231.09	294.02	صناعة المركبات ذات المحركات	٢٩
30	Manufacture of other transport equipment	84.4	2112.28	1145.73	صناعة معدات النقل الأخرى	٣٠
31	Manufacture of furniture	20.3	231.87	192.67	صناعة الأثاث	٣١
32	Other manufacturing	-10.1	84.81	94.33	صناعات تحويلية أخرى	٣٢
Total manufacturing index (without petroleum)		9.0	129.83	119.10	الرقم القياسي العام	

جدول(٥):معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري نوفمبر ٢٠١٤ - نوفمبر ٢٠١٥

Table(5):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during Nov. 2014 - Nov. 2015

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2014	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-9.0	86.96	95.61	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	٨
10	Manufacture of food products	-6.5	143.56	153.62	صناعة المنتجات الغذائية	١٠
11	Manufacture of beverages	-16.4	99.85	119.46	صناعة المشروبات	١١
12	Manufacture of tobacco products	-21.6	124.44	158.62	صناعة منتجات التبغ	١٢
13	Manufacture of textiles	-14.3	72.65	84.82	صناعة المنسوجات	١٣
14	Manufacture of wearing apparel	8.3	126.12	116.46	صناعة الملابس الجاهزة	١٤
15	Manufacture of leather & related products	3.7	46.23	44.59	صناعة الجلد و منتجاته	١٥
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	-1.6	66.59	67.68	صناعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا الإثاث	١٦
17	Manufacture of paper and paper products	-10.0	126.71	140.71	صناعة الورق و منتجاته	١٧
18	Printing and reproduction of recorded media	-19.3	133.68	165.66	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	١٨
19	Manufacture of coke	-27.0	22.17	30.37	صناعة فحم الكوك	١٩
20	Manufacture of chemicals and chemical products	9.6	118.74	108.37	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	٢٠
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	13.2	167.77	148.15	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية	٢١
22	Manufacture of rubber & plastics products	5.9	119.91	113.28	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	٢٢
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	13.9	147.81	129.77	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمت)	٢٣
24	Manufacture of basic metals	-12.4	77.09	87.98	صناعة الفلزات القاعدية	٢٤
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	4.4	59.63	57.13	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	٢٥
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	24.4	100.97	81.19	صناعة الحاسبات و المنتجات الألكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	٢٦
27	Manufacture of electrical equipment	19.9	96.19	80.20	صناعة الأجهزة الكهربائية	٢٧
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	6.2	175.45	165.17	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	٢٨
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	0.5	231.09	229.97	صناعة المركبات ذات المحركات	٢٩
30	Manufacture of other transport equipment	4512.7	2112.28	45.79	صناعة معدات النقل الأخرى	٣٠
31	Manufacture of furniture	7.8	231.87	215.15	صناعة الأثاث	٣١
32	Other manufacturing	2.9	84.81	82.38	صناعات تحويلية أخرى	٣٢
Total manufacturing index (without petroleum)		9.8	129.83	118.28	الرقم القياسي العام	

جدول (٦): معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري أكتوبر ٢٠١٥ - نوفمبر ٢٠١٥

Table(6): Change rate of industrial production value for manufacturing & extractive industries during Oct. 2015 - Nov. 2015

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2015	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	14.3	40700	35600	التعدين و استغلال المحاجر الأخرى	٨
10	Manufacture of food products	-3.5	2421009	2509515	صناعة المنتجات الغذائية	١٠
11	Manufacture of beverages	-43.3	190287	335760	صناعة المشروبات	١١
12	Manufacture of tobacco products	0.2	1801357	1798041	صناعة منتجات التبغ	١٢
13	Manufacture of textiles	-1.7	465666	473529	صناعة المنسوجات	١٣
14	Manufacture of wearing apparel	-1.3	279069	282726	صناعة الملابس الجاهزة	١٤
15	Manufacture of leather & related products	33.7	2245	1679	صناعة الجلد و منتجاته	١٥
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	1.4	4045	3991	صناعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا الآثاث)	١٦
17	Manufacture of paper and paper products	0.4	267224	266286	صناعة الورق و منتجاته	١٧
18	Printing and reproduction of recorded media	16.1	92577	79772	الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة	١٨
19	Manufacture of coke	-24.8	62413	82989	صناعة فحم الكوك	١٩
20	Manufacture of chemicals and chemical products	22.6	1674930	1366099	صناعة المواد و المنتجات الكيماوية	٢٠
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	-17.6	1165619	1415272	صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الأدوية	٢١
22	Manufacture of rubber & plastics products	9.1	142879	130941	صناعة منتجات المطاط و اللدائن	٢٢
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	13.7	1056371	929394	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب و زجاج و أسمنت)	٢٣
24	Manufacture of basic metals	33.0	1861923	1399482	صناعة الفلزات القاعدية	٢٤
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	9.7	170154	155039	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات	٢٥
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	19.7	77839	65028	صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية	٢٦
27	Manufacture of electrical equipment	3.7	286195	275935	صناعة الأجهزة الكهربائية	٢٧
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	-14.0	213931	248624	صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر	٢٨
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	3.7	670910	647206	صناعة المركبات ذات المحركات	٢٩
30	Manufacture of other transport equipment	88.6	186816	99077	صناعة معدات النقل الأخرى	٣٠
31	Manufacture of furniture	5.3	69837	66337	صناعة الأثاث	٣١
32	Other manufacturing	-4.0	26171	27249	صناعات تحويلية أخرى	٣٢
Total	industrial production value	4.2	13230167	12695571	اجمالي قيم الإنتاج الصناعي	

جدول (٧): معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقاً للنشاط الإقتصادي

خلال شهري نوفمبر ٢٠١٤ - نوفمبر ٢٠١٥

Table(7): Change rate of industrial production value for manufacturing & extractive industries during Nov. 2014 - Nov. 2015.

ISIC4	Activity	% معدل التغير Change Rate	نوفمبر Nov 2015	نوفمبر Nov 2014	النشاط	ISIC4
8	Other mining and quarrying	-8.5	40700	44476	التعدين واستغلال المحاجر الأخرى	٨
10	Manufacture of food products	0.5	2421009	2409044	صناعة المنتجات الغذائية	١٠
11	Manufacture of beverages	-16.4	190287	227651	صناعة المشروبات	١١
12	Manufacture of tobacco products	-20.1	1801357	2254756	صناعة منتجات التبغ	١٢
13	Manufacture of textiles	-4.7	465666	488669	صناعة المنسوجات	١٣
14	Manufacture of wearing apparel	9.0	279069	255959	صناعة الملابس الجاهزة	١٤
15	Manufacture of leather & related products	3.7	2245	2165	صناعة الجلد ومنتجاته	١٥
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture;	-0.8	4045	4076	صناعة الخشب ومنتجاته والقلين (عدا) الإثاث	١٦
17	Manufacture of paper and paper products	-7.9	267224	290021	صناعة الورق ومنتجاته	١٧
18	Printing and reproduction of recorded media	12.0	92577	82659	الطباعة واستنساخ وسائط الأعلام المسجلة	١٨
19	Manufacture of coke	-27.0	62413	85500	صناعة فحم الكوك	١٩
20	Manufacture of chemicals and chemical products	16.5	1674930	1437470	صناعة المواد والمنتجات الكيماوية	٢٠
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	16.7	1165619	999028	صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيماوية والدوائية	٢١
22	Manufacture of rubber & plastics products	-0.6	142879	143711	صناعة منتجات المطاط واللدائن	٢٢
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	13.3	1056371	932243	صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج وأسمنت)	٢٣
24	Manufacture of basic metals	-13.6	1861923	2156020	صناعة الفلزات القاعدية	٢٤
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	5.2	170154	161730	صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا المكينات والمعدات	٢٥
26	Manufacture of computer, electronic and optical products	26.3	77839	61632	صناعة الحاسبات والمنتجات الإلكترونية والبصرية والأجهزة الطبية	٢٦
27	Manufacture of electrical equipment	21.4	286195	235839	صناعة الأجهزة الكهربائية	٢٧
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	6.2	213931	201395	صناعة الآلات والمعدات الغير مصنفة في موضع آخر	٢٨
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	6.1	670910	632297	صناعة المركبات ذات المحركات	٢٩
30	Manufacture of other transport equipment	4512.7	186816	4050	صناعة معدات النقل الأخرى	٣٠
31	Manufacture of furniture	7.8	69837	64799	صناعة الأثاث	٣١
32	Other manufacturing	5.9	26171	24713	صناعات تحويلية أخرى	٣٢
Total	industrial production value	0.2	13230167	13199903	اجمالي قيم الإنتاج الصناعي	

سلسلة زمنية
TIME SERIES

سلسلة زمنية للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من عام ٢٠١٣ حتى ٢٠١٤
Time series of the monthly index for manufacturing and extractive from 2013 to 2014

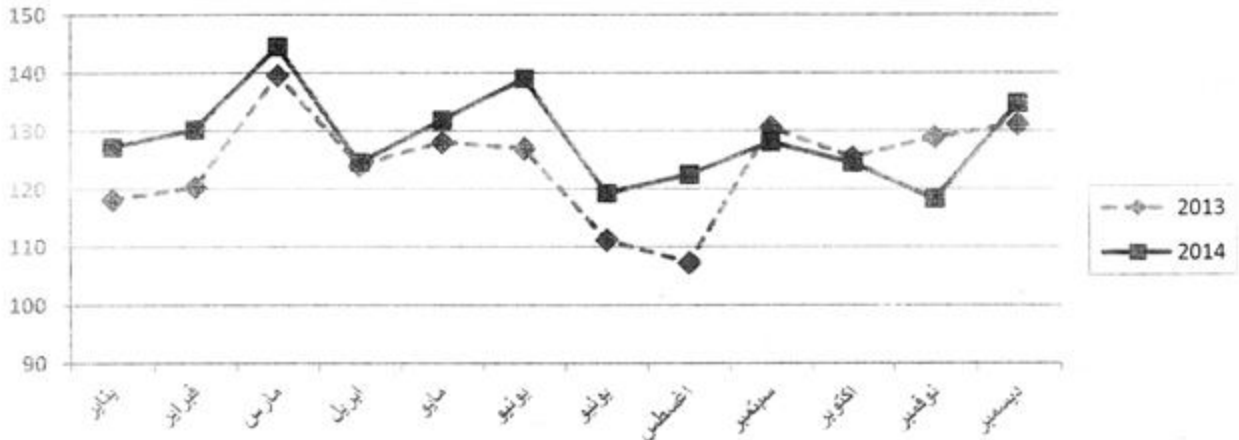
The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from January 2013 to December 2014

During 2013 and 2014, the monthly index of manufacturing and extractive passed many developments that have been connected with seasonal changes of some activities in addition to economic and political conditions that occurred during that period.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٣ إلى ديسمبر ٢٠١٤

مر الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال عامي ٢٠١٣ ، ٢٠١٤ بالعديد من التطورات التي ارتبطت بالتغيرات الموسمية لبعض الأنشطة والظروف الاقتصادية والسياسية التي حدثت خلال تلك الفترة.

متوسط سنوي Annual average	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	اكتوبر Oct	سبتمبر Sep	اغسطس Aug	يوليو JUL	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس MAR	فبراير Feb	يناير Jan	الشهور Mon
124.33	131.2	128.9	125.5	130.6	107.3	111.2	127.0	128.1	124.1	139.6	120.3	118.2	2013
130.05	134.8	118.3	124.5	128.1	122.5	119.3	139.1	131.9	124.6	144.6	130.2	127.3	2014



Overall, the average general index rose to 130.05 during 2014 compared with 124.33 during 2013.

During January of every year index passes a period of decline followed by rise in February due to the beginning of a new year for the private sector and unlock year in December for total months settlement.

- وبشكل عام، ارتفع متوسط الرقم القياسي العام ليصل الي ١٣٠،٠٥ خلال عام ٢٠١٤ مقارنة بعام ٢٠١٣ حيث بلغ ١٢٤،٣٣.

- ويمر الرقم القياسي خلال شهر يناير من كل عام بفترة انخفاض يتبعه ارتفاع في شهر فبراير وذلك بسبب بداية السنة الجديدة للقطاع الخاص وتقفل السنة في ديسمبر لتسوية اجمالي الشهور

During August 2013 and July 2014 index dropped as a result of Ramadan as well as Eid holiday and factories working one shift.

Then it joined incensement in November and December 2014 compared to the same months in 2013 as a result of increased production lines in some of the activities besides, increased demand and productive variety in other activities and some factories resume working with full capacity.

Year 2014

As for 2014, there is a decline in January due that a number of coke ovens stopped works and low production of some cement companies due to shortage of energy supplies and lower garment export products companies.

Index achieved during March 2014 its highest value 144.6 due to increased demand for soft drinks and juice products, and also materials, chemical products, increased demand for the purchase of air conditioners with summer beginning.

Followed by a decline in April 2014 due to lower production of some fertilizer plants to conduct regular maintenance and low domestic demand and export of clothes, and then came back to rise till June 2014 because of assigning one of industry and transportation manufactures companies to make new subway train carriages, increasing export rates of pharmaceutical products, and high fertilizer plants production to cover the requirements of the agricultural season.

- ويرجع هبوط المؤشر في شهر أغسطس ٢٠١٣ و يوليو ٢٠١٤ نتيجة لحلول شهر رمضان واجازة عيد الفطر وقيام المصانع بالعمل لوردية واحدة.

وارتفاع الرقم خلال شهري نوفمبر وديسمبر خلال عام ٢٠١٤ مقارنة بنفس الشهرين خلال عام ٢٠١٣ نتيجة لزيادة خطوط الإنتاج في بعض الأنشطة هذا إلى جانب زيادة الطلب واختلاف التشكيلة الإنتاجية في أنشطة أخرى. وعودة بعض المصانع الي العمل باجمالي طاقتها.

عام ٢٠١٤

بدأ عام ٢٠١٤ بانخفاض خلال شهر يناير بسبب توقف عدد من أفران فحم الكوك عن العمل وانخفاض انتاج بعض شركات الأسمت للنقص في امدادات الطاقة وانخفاض تصدير منتجات الملابس الجاهزة.

حقق الرقم خلال شهر مارس ٢٠١٤ أعلى قيمة له ١٤٤,٦ بسبب زيادة الطلب على منتجات المشروبات الغازية والعصائر وأيضاً المواد والمنتجات الكيماوية وزيادة الطلب على شراء أجهزة التكييف مع دخول فصل الصيف.

تلي ذلك انخفاض في شهر ابريل ٢٠١٤ بسبب انخفاض انتاج بعض مصانع الأسمدة لعمل الصيانة الدورية وانخفاض الطلب المحلي والتصدير لمنتجات الملابس الجاهزة، ثم عاود في الارتفاع حتي شهر يونية ٢٠١٤ بسبب تكليف احدي شركات صناعة وسائل النقل بتصنيع عربات قطار مترو الأنفاق الجديد ، وزيادة معدلات التصدير للمنتجات الصيدلانية والدوائية ، وارتفاع انتاج مصانع الأسمدة لتغطية متطلبات الموسم الزراعي.

The index achieved the greatest level of decline during July and August 2014, reaching 119.3 , and 122.5 respectively. Due to production stopped in one of the sugar companies and there is a strike in one of the largest paper factories, and also weak of power supply to factories of brick, glass and cement.

Then came back to rise gradually until the end of 2014, for various reasons, including increased production of computers and electronic products due to organize a number of exhibitions and increased sales, higher production of motor vehicles industry due to increased demand and provide credit facilities, and high output Mining and quarrying industry due to increased overseas export orders, but for the reduction happened in the month of October because of the holiday of Eid Al Adha and reduced demand for products either in December was due to higher raw material prices and the lack of supply orders and the lack of the presence of raw materials, which led to a lack of production.

حقق الرقم أكبر مستوي انخفاض خلال شهري يوليو و اغسطس ٢٠١٤ حيث وصل الي ١١٩,٣ ، ١٢٢,٥ علي التوالي بسبب توقف الانتاج باحدي شركات صناعة السكر والاضرابات في أحد المصانع الكبيرة لصناعة الورق ، وايضاً ضعف امدادات الطاقة لمصانع الطوب والزجاج والأسمنت.

وعاود الرقم في الارتفاع تدريجياً حتي نهاية عام ٢٠١٤ وذلك لأسباب مختلفة منها ارتفاع انتاج صناعة الحاسبات والمنتجات الالكترونية بسبب تنظيم عدد من المعارض وزيادة المبيعات ، وارتفاع انتاج صناعة المركبات ذات المحركات بسبب زيادة الطلب وتقديم تسهيلات ائتمانية ، وارتفاع انتاج صناعة التعدين واستغلال المحاجر بسبب زيادة أوامر التصدير للخارج، وبالنسبة للانخفاض الحاصل في شهر أكتوبر بسبب أجازة عيد الأضحى المبارك وانخفاض الطلب علي المنتجات اما شهر ديسمبر فكان بسبب ارتفاع أسعار المواد الخام وقلة أوامر التوريد ونقص وجود الخامات مما أدى لنقص الانتاج.

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+02)24023031

Fax: (+02)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

الموقع الإلكتروني للجهاز :

البريد الإلكتروني



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202)24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء